



DE Sicherheitshinweise:

Die Wahl des Materials und die Größe der Platte sind dem Einsatzzweck gemäß zu bestimmen. Dabei ist auf jederzeit ausreichende Standsicherheit zu achten. Nötigenfalls sind mehrere Halter einzusetzen oder eine zusätzliche Sicherung vorzusehen. Nur im Innenbereich verwenden, starke Zugluft ist zu vermeiden.

Bei Einsatz von Glas ist darauf zu achten, dass dieses immer thermisch vorgespannt ist (ESG bzw. VSG aus ESG).

Bei Einsatz von Glas ist darauf zu achten, dass dauerhafter direkter Metall-Glas-Kontakt in jedem Fall vermieden wird.

Insbesondere an Orten mit erhöhtem Publikumsverkehr und nur begrenzter Standfläche wird der Einsatz von Polycarbonat- oder Acrylplatten empfohlen, wenn das Produkt nicht gegen versehentliches Kippen oder Abstürzen ausreichend gesichert werden kann.

Bei Standfüßen:

Die Schutzfolie der vormontierten Klebepads ist vor dem Aufstellen zu entfernen. Die Klebepads dienen dem Schutz der Möbelloberfläche sowie dem Vermeiden von Verrutschen des VetroScreen.

Bei Klemmhaltern:

Es ist darauf zu achten, dass die Platten, an denen die Klemmen angebracht sind, ausreichende Festigkeit aufweisen.

EN Safety advices:

The choice of material and the size of the panes must be determined from installer and/or user in accordance to the intended use and location. Sufficient stability must be ensured at all times. If necessary, several clamps are to be used or additional safety precautions have to be taken. Use for indoors applications only, avoid drafts.

When using glass, it must be ensured that it is always thermally toughened (fully tempered glass or laminated glass out of fully tempered glass).

If glass is used, it must be ensured that permanent direct metal-glass contact is avoided at all costs.

The use of polycarbonate or acrylic sheets is recommended, especially in places with increased public traffic and limited standing space, if the product cannot be adequately secured against accidental tilting or toppling.

For stand:

The protective film of the pre-mounted adhesive pads must be removed before setting up the product. The adhesive pads serve to protect the furniture surface and prevent the VetroScreen from slipping.

For clamps:

Ensure that the panels to which the clamps are attached are sufficiently strong and rigid.



FR Instructions de sécurité

Le choix du matériau et la taille du panneau doivent être déterminés en fonction de l'utilisation prévue. Une stabilité suffisante doit être assurée à tout moment. Si nécessaire, plusieurs supports doivent être utilisés ou des sécurités supplémentaires doivent être prévues.

Utilisez uniquement à l'intérieur, évitez les courants d'air forts.

Lors de l'utilisation de verre, il faut veiller à ce qu'il soit toujours trempé thermiquement.

Si du verre est utilisé, il faut veiller à éviter à tout prix un contact direct et permanent entre le métal et le verre.

L'utilisation de feuilles de polycarbonate ou d'acrylique est recommandée, en particulier dans les endroits où la circulation du public est intense et où l'espace est limité, si le produit ne peut pas être correctement protégé contre un renversement ou une chute accidentelle.

Pour les systèmes autoportant :

Le film de protection des coussinets adhésifs pré-montés doit être retiré avant la mise en place du produit.

Les coussinets adhésifs servent à protéger la surface du meuble et à empêcher le VetroScreen de glisser.

Pour les pinces :

Assurez-vous que les panneaux sur lesquels sont fixés les supports sont suffisamment résistants.

IT Consigli per la sicurezza

La scelta del materiale e la dimensione dei pannelli deve essere determinata dall'installatore e/o dall'utente in conformità con l'uso e l'ubicazione previsti. Deve essere sempre garantita una sufficiente stabilità. Se necessario, devono essere utilizzati più morsetti o devono essere prese ulteriori precauzioni di sicurezza. Utilizzare solo per applicazioni in interni, evitare correnti d'aria.

Quando si utilizza il vetro, è necessario assicurarsi che sia sempre temprato termicamente (vetro float temperato o vetro stratificato composto da due lastre temperate).

Se si utilizza il vetro, si deve garantire che il contatto diretto metallo-vetro sia assolutamente evitato.

Se il prodotto non può essere adeguatamente protetto contro il ribaltamento accidentale o il rovesciamento si consiglia l'uso di lastre in polycarbonato o acrilico, soprattutto in luoghi con un pubblico numeroso e spazio in piedi limitato.

Per il supporto:

La pellicola protettiva dei tasselli adesivi premontati deve essere rimossa prima di montare il prodotto. I tasselli adesivi servono a proteggere la superficie del mobile ed evitare che il VetroScreen scivoli.

Per i morsetti:

Assicurarsi che i pannelli a cui sono fissati i morsetti siano sufficientemente robusti e rigidi.